

**Uprzednie zgłoszenie koncentracji**  
**(Sprawa COMP/M.4908 — STV Fund/Smith/@Balance)**  
**Sprawa kwalifikująca się do rozpatrzenia w ramach procedury uproszczonej**  
**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**  
(2007/C 276/09)

1. W dniu 12 listopada 2007 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwo Shell Technology Ventures B.V („STV Fund”, Niderlandy) zrzeka się wyłącznej kontroli nad przedsiębiorstwem @Balance (Niderlandy) na rzecz wspólnej kontroli, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Rady, wraz z przedsiębiorstwem Smith International Inc. („Smith”, Stany Zjednoczone).

3. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- w przypadku STV Fund: fundusz kapitału ryzyka działający w branży technologii gazu i ropy naftowej;
- w przypadku @Balance: udostępnianie technologii stosowanej przy wierceniu szybów naftowych i gazowych;
- w przypadku Smith: światowy dostawca wysokiej jakości produktów i usług dla przemysłu wydobywania i produkcji ropy naftowej i gazu oraz dla rynku petrochemicznego i innych rynków przemysłowych.

4. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona koncentracja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii. Należy zauważyć, iż zgodnie z obwieszczeniem Komisji w sprawie uproszczonej procedury stosowanej do niektórych koncentracji na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004, <sup>(2)</sup> sprawa ta kwalifikuje się do rozpatrzenia w ramach procedury określonej w tym obwieszczeniu.

5. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie dziesięciu dni od daty niniejszej publikacji. Można je przysyłać faksem (nr faksu: (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, podając numer referencyjny: COMP/M.4908 — STV Fund/Smith/@Balance, na poniższy adres Dyrekcji Generalnej ds. Konkurencji Komisji Europejskiej:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 56 z 5.3.2005, str. 32.